



**Asia Alliance
Bank**

**Порядок
проведения совместной акции с МПС Mastercard «Qimmatli sovgʻalar»
Mastercard XTT bilan «Qimmatli sovgʻalar» qoʻshma aksiyasini oʻtkazish
Tartibi**

2025-yil

I. Umumiy qoidalar

1. «Qimmatli sovgʻalar» aksiyasi Bank mijozlari uchun «Asia Alliance Bank» ATB va Mastercard xalqaro toʻlov tizimi bilan hamkorlikda oʻtkazilayotgan reklama kampaniyasi doirasida tashkil etiladi. Ushbu aksiya mijozlarning Tashkilotchiga nisbatan sadoqatini shakllantirish, shuningdek, mijozlarning Mastercard xalqaro toʻlov tizimi kartalariga eʼtiborini jalb etish, ularga qiziqishni oshirish va bozorda ilgari surish maqsadida oʻtkaziladi.

2. Aksiya lotereya yoki tavakkalchilikka asoslangan boshqa oʻyin hisoblanmaydi, ishtirokchilar Aksiyada ishtirok etish bilan bogʻliq mulkiy xatarlarni oʻz zimmalariga olmaydilar va ushbu Tartibga muvofiq oʻtkaziladi. Aksiyani oʻtkazish tartibi ishtirokchilar tomonidan toʻlovlarni amalga oshirish bilan bogʻliq emas va Aksiya sovrin jamgʻarmasi faqat Mastercard XTT mablagʻlari hisobidan shakllantiriladi.

3. Aksiyada ishtirok etish majburiy emas.

4. Ushbu Tartib «Asia Alliance Bank» ATBning barcha tarkibiy boʻlinmalariga (bank xizmatlari markazlari, amaliyot boshqarmasi, mintaqaviy bank xizmatlari ofisi) nisbatan tatbiq etiladi.

5. Ushbu Tartibda quyidagi atamalar va taʼriflardan foydalaniladi:

Aksiya – mijozlarning Tashkilotchiga nisbatan sadoqatini oshirish, yangi mijozlarning Mastercard XTT kartalariga boʻlgan eʼtiborini jalb etish, ularga boʻlgan qiziqishni qoʻllab-quvvatlash hamda ularni bozorda yanada ilgari surish maqsadida tashkil etiladigan «Asia Alliance Bank» ATB hamda Mastercard XTT bilan hamkorlikda oʻtkazilayotgan qoʻshma aksiya;

komissiya – aksiyani oʻtkazish boʻyicha maxsus Komissiya;

I. Общие положения

1. Акция «Qimmatli sovgʻalar» для клиентов Банка проводится в рамках рекламной кампании АКБ «Asia Alliance Bank» совместно с МПС Mastercard, направленная на формирование лояльного отношения клиентов к Организатору, а также на привлечение внимания клиентов к банковским картам международной платежной системы Mastercard, поддержание интереса к ним и их продвижения на рынке.

2. Акция не является лотереей либо иной, основанной на риске игрой, участники не несут имущественных рисков, связанных с участием в Акции, и проводится в соответствии с настоящим Порядком. Процедура проведения Акции не связана с внесением участниками платы и призовой фонд Акции формируется исключительно за счет средств МПС Mastercard.

3. Участие в акции не является обязательным.

4. Действие настоящего Порядка распространяется на все структурные подразделения АКБ «Asia Alliance Bank» (центры банковских услуг, операционное управление, региональные управления и т.п.).

5. В настоящем Порядке используются следующие термины и определения:

Акция – совместная акция АКБ «Asia Alliance Bank» и МПС Mastercard, направленная на формирование лояльного отношения клиентов к Организатору, а также на привлечение внимания новых клиентов к банковским картам международной платежной системы Mastercard, поддержание интереса к ним и их продвижения на рынке.

комиссия – специальная комиссия по проведению акции;

tashkilotchi – «Asia Alliance Bank» ATB;

tartib – bankning yangi rivojlanish bosqichiga bag‘ishlangan va mijozlarni rag‘batlantirish maqsadida Mastercard XTT bilan «Qimmatli sovg‘alar» qo‘shma aksiyasini o‘tkazish tartibi;

ishtirokchilar — O‘zbekiston Respublikasi fuqarolari, shuningdek chet el fuqarolari va fuqaroligi bo‘lmagan shaxslar bo‘lib, ular belgilangan tartibda berilgan yashash guvohnomasi yoki identifikatsion ID-kartasiga ega bo‘lishlari hamda yutuqli o‘yin o‘tkazilayotgan kunga qadar 18 yoshga to‘lgan bo‘lishlari kerak. Shuningdek, ular “Asia Alliance Bank” ATB tomonidan chiqarilgan Mastercard xalqaro to‘lov tizimi bank kartalarining egasi bo‘lishlari lozim.

II. Aksiya o‘tkazish muddatlari

6. Aksiya o‘tkazish muddati: 2025-yil 5-noyabrdan 2026-yil 31-mart (shu kuni ham qo‘shilgan holda) gacha.

7. Yutuqli o‘yinlar har oyda, 2025-yil 15-dekabrdan boshlab, har oyning 15-sanasidan kechiktirmay, 2026-yil 15-aprelgacha (shu kuni ham kiritilgan holda) o‘tkaziladi.

Aksiya yutuqli o‘yinlari o‘tkazilish sanalari va sovg‘alar nomi:

1-yutuqli o‘yin (2025-yil 5-noyabrdan 30-noyabrgacha bo‘lgan davrda amalga oshirilgan tranzaksiyalar bo‘yicha o‘yin 2025-yil 15-dekabrdan kechiktirmay o‘tkaziladi):

Sovg‘alar nomi:

1) 2026-yil 9 yanvardan 11-yanvargacha (shu kuni ham qo‘shilgan holda) BAAning Abu-Dabi shahrida o‘tkaziladigan Ludovico Einaudi konsertiga ikki kishilik chiptalar (aviachipta va yashash xarajatlarini o‘z ichiga oladi);

2) Toshkent shahrida joylashgan Family Garden restoranlar tarmog‘iga kiruvchi

organizator – АКБ « Asia Alliance Bank »;

порядок – Порядок проведения совместной акции с МПС Mastercard «Qimmatli sovg‘alar», приуроченной к новому этапу развития банка и направленной на поощрение клиентов;

участники – граждане Республики Узбекистан либо иностранные граждане, лица без гражданства, при наличии у указанных категорий лиц вида на жительство или идентификационной ID-карты, выданного в установленном порядке, достигшие возраста 18 лет на дату проведения розыгрыша, являющиеся держателями банковских карт международной платежной системы Mastercard, эмитированных в АКБ «Asia Alliance Bank».

II. Сроки проведения акции

6. Период проведения акции: с 5 ноября 2025 года по 31 марта 2026 года включительно.

7. Розыгрыши проводятся ежемесячно, не позднее 15 числа каждого месяца, начиная с 15 декабря 2025 года и до 15 апреля 2026 года включительно.

Даты проведения розыгрышей и наименование призов Акции:

1-й розыгрыш (розыгрыш состоится не позднее 15 декабря 2025 года по транзакциям, совершенным в период с 5 по 30 ноября 2025 года):

Наименование призов:

1) билеты на двоих на концерт Ludovico Einaudi, проходящий в г. Абу Даби (ОАЭ), включающий в себя стоимость авиаперелета и проживания с 9 по 11 января 2026 года включительно;

2) один сертификат в один из ресторанов ресторанного холдинга Family

restoranlardan birida (Сыроварня, Pro Хинкали, Южанин, Lali, Сорренто, Kitana) foydalanish uchun 3 000 000 (uch million) soʻmlik bitta sertifikat;

3) soatli ikkita Yandex Stansiya Mini-multimedia kolonkalari;

4) bitta Dyson PH05 Air Purifier havo tozalagich yoki hususiyatlari Dyson PH05 Air Purifierga oʻxshash xususiyatlarga ega boʻlgan boshqa havo tozalagich;

2-yutuqli oʻyin (2025-yil 5-noyabrdan 31-dekabrgacha boʻlgan davrda amalga oshirilgan tranzaksiyalar boʻyicha oʻyin 2026-yil 15-yanvardan kechiktirmay oʻtkaziladi):

1) bitta iPhone 17 Pro 512 Gb mobil telefoni;

2) Toshkent shahrida joylashgan Family Garden restoranlar tarmogʻiga kiruvchi restoranlardan birida (Сыроварня, Pro Хинкали, Южанин, Lali, Сорренто, Kitana) foydalanish uchun 3 000 000 (uch million) soʻmlik bitta sertifikat;

3) soatli ikkita Yandex Stansiya Mini-kolonkasi;

4) bitta Dyson PH05 Air Purifier havo tozalagich yoki hususiyatlari Dyson PH05 Air Purifierga oʻxshash xususiyatlarga ega boʻlgan boshqa havo tozalagich;

3-yutuqli oʻyin (2025-yil 5-noyabrdan 2026-yil 31-yanvargacha boʻlgan davrda amalga oshirilgan tranzaksiyalar boʻyicha oʻyin 2026-yil 15-fevraldan kechiktirmay oʻtkaziladi):

1) 2026-yil 9-apreldan 13-aprelgacha (shu kuni ham qoʻshilgan holda) Bahrayn Qirolligida oʻtkaziladigan Formula 1 Gulf Air Bahrain Grand Prix 2026 musobaqasiga ikki kishilik chiptalar (aviachipta va yashash xarajatlari bilan);

2) Toshkent shahrida joylashgan Family Garden restoranlar tarmogʻiga kiruvchi restoranlardan birida (Сыроварня, Pro

Garden в г.Ташкент (Сыроварня, Pro Хинкали, Южанин, Lali, Сорренто, Kitana) на сумму 3 000 000 (три миллиона) сум;

3) две мультимедийные колонки Яндекс Станция Мини с часами;

4) один очиститель воздуха Dyson PH05 Air Purifier или другой очиститель воздуха по характеристикам аналогичный Dyson PH05 Air Purifier;

2-й розыгрыш (розыгрыш состоится не позднее 15 января 2026 года по транзакциям, совершенным в период с 5 ноября по 31 декабря 2025 года):

1) один мобильный телефон iPhone 17 Pro 512 Gb;

2) один сертификат в один из ресторанов ресторанного холдинга Family Garden в г.Ташкент (Сыроварня, Pro Хинкали, Южанин, Lali, Сорренто, Kitana) на сумму 3 000 000 (три миллиона) сум;

3) две мультимедийные колонки Яндекс Станция Мини с часами;

4) один очиститель воздуха Dyson PH05 Air Purifier или другой очиститель воздуха по характеристикам аналогичный Dyson PH05 Air Purifier;

3-й розыгрыш (розыгрыш состоится не позднее 15 февраля 2026 года по транзакциям, совершенным в период с 5 ноября 2025 года по 31 января 2026 года):

1) билеты на двоих на гонку Formula 1 Gulf Air Bahrain Grand Prix 2026, проходящую в Королевстве Бахрейн, включающую в себя стоимость авиаперелета и проживания с 9 по 13 апреля 2026 года включительно;

2) один сертификат в один из ресторанов ресторанного холдинга Family

Хинкали, Южанин, Lali, Сорренто, Kitana) foydalanish uchun 3 000 000 (uch million) soʻmlik bitta sertifikat;

3) soatli ikkita Yandex Stansiya Mini kolonkasi;

4) bitta iPhone 17 Pro 512 Gb mobil telefoni.

4-yutuqli oʻyin (2025-yil 5-noyabrdan 2026-yil 28-fevralgacha boʻlgan davrda amalga oshirilgan tranzaksiyalar boʻyicha oʻyin 2026-yil 15-martdan kechiktirmay oʻtkaziladi):

1) Toshkent shahrida joylashgan Family Garden restoranlar tarmogʻiga kiruvchi restoranlardan birida (Сыроварня, Pro Хинкали, Южанин, Lali, Сорренто, Kitana) foydalanish uchun 3 000 000 (uch million) soʻmlik bitta sertifikat;

2) soatli bitta Yandex Stansiya Mini kolonkasi;

3) yillik obunasi bilan birgalikda Whoop 5.0 Life fitnes-bilaguzugi;

4) bitta Dyson PH05 Air Purifier havo tozalagich yoki hususiyatlari Dyson PH05 Air Purifierga oʻxshash xususiyatlarga ega boʻlgan boshqa havo tozalagich;

5-yutuqli oʻyin (2025-yil 5-noyabrdan 2026-yil 31-martgacha boʻlgan davrda amalga oshirilgan tranzaksiyalar boʻyicha oʻyin 2026-yil 15-apreldan kechiktirmay oʻtkaziladi):

1) super-sovrin – LEAP MOTOR C10 rusumli avtomobil yoki 338 000 000 (uch yuz oʻttiz sakkiz million) soʻmlik pul sertifikati;

2) bitta iPhone 17 Pro 512 Gb mobil telefoni;

3) bitta Ray-Ban Meta koʻzoynagi.

4) Toshkent shahrida joylashgan Family Garden restoranlar tarmogʻiga kiruvchi restoranlardan birida (Сыроварня, Pro Хинкали, Южанин, Lali, Сорренто, Kitana)

Garden в г.Ташкент (Сыроварня, Pro Хинкали, Южанин, Lali, Сорренто, Kitana) на сумму 3 000 000 (три миллиона) сум;

3) две мультимедийные колонки Яндекс Станция Мини с часами;

4) один мобильный телефон iPhone 17 Pro 512 Gb;

4-й розыгрыш (розыгрыш состоится не позднее 15 марта 2026 года по транзакциям, совершенным в период с 5 ноября 2025 года по 28 февраля 2026 года):

1) один сертификат в один из ресторанов ресторанного холдинга Family Garden в г.Ташкент (Сыроварня, Pro Хинкали, Южанин, Lali, Сорренто, Kitana) на сумму 3 000 000 (три миллиона) сум;

2) одна мультимедийная колонка Яндекс Станция Мини с часами;

3) один фитнес-браслет Whoop 5.0 Life с годовой подпиской;

4) один очиститель воздуха Dyson PH05 Air Purifier или другой очиститель воздуха по характеристикам аналогичный Dyson PH05 Air Purifier;

5-й розыгрыш (розыгрыш состоится не позднее 15 апреля 2026 года по транзакциям, совершенным в период с 5 ноября 2025 года по 31 марта 2026 года):

1) суперприз – автомобиль марки LEAP MOTOR C10 или денежный сертификат на сумму 338 000 000 (триста тридцать восемь миллионов) сум;

2) один iPhone 17 Pro 512 Gb;

3) одни очки Ray-Ban Meta;

4) один сертификат в один из ресторанов ресторанного холдинга Family Garden в г.Ташкент (Сыроварня, Pro Хинкали, Южанин, Lali, Сорренто,

foydalanish uchun 3 000 000 (uch million) soʻmlik bitta sertifikat.

8. Sovrinlar taqdimoti sanasi: yutuqli oʻyin oʻtkazilgan sanadan boshlab 30 kalendar kuni ichida.

III. Aksiya ishtirokchilari

9. Aksiya ishtirokchilari tomonidan barcha shartlarning bajarilishini nazorat qilish maqsadida, bank Boshqaruvining qarori bilan tasdiqlangan, tashkilotchi xodimlari orasidan ishchi guruh tuziladi.

10. Aksiyada ishtirok etish ishtirokchilarning Tartibga toʻliq roziligini bildiradi.

11. Tashkilotchi xodimlari aksiyada qatnashishi mumkin emas.

IV. Aksiyada ishtirok etish shartlari

12. Aksiyada ishtirok etish uchun 2025-yil 5-noyabrdan 2026-yil 31-martgacha (ushbu kun ham kiradi) boʻlgan davrda "Asia Alliance Bank" ATBning Mastercard toʻlov tizimi kartalari orqali umumiy qiymati kamida 10 yevro, 10 AQSH dollari yoki 120 000 soʻm miqdorida ikki va undan ortiq toʻlovni amalga oshirish lozim (toʻlovlar terminallar orqali xalqaro va mahalliy operatsiyalarni, shuningdek, internet orqali xaridlarni oʻz ichiga oladi). Aksiyada Mastercard kartalari orqali kartadan kartaga pul oʻtkazmalari, naqd pul yechish (kassa, bankomat yoki terminal orqali), konversion operatsiyalar, omonatlar va shunga oʻxshash operatsiyalarni amalga oshirgan mijozlar ishtirok eta olmaydi.

13. Aksiya ishtirokchisida Mastercard XTT kartasi mavjud boʻlmagan taqdirda, ushbu kartani "Alliance Pay" mobil ilovasi orqali yoki "Asia Alliance Bank" ATBning istalgan ofisida rasmiylashtirish lozim.

V. Mukofot fondi

15. Aksiyaning sovrin jamgʻarmasiga quyidagi sovrinlar kiradi:

Kitana) на сумму 3 000 000 (три миллиона) сум.

8. Дата вручения призов: в течение 30 календарных дней после даты проведения розыгрыша.

III. Участники акции

9. Для контроля за выполнением всех условий участниками акции создаётся рабочая группа из числа работников организатора, утвержденная решением Правления банка.

10. Участие в акции подразумевает полное согласие участников акции с данным Порядком.

11. К участию в акции не допускаются работники организатора.

IV. Условия участия в акции

12. Для участия в акции необходимо провести по картам МПС Mastercard АКБ «Asia Alliance Bank» в период с 5 ноября 2025г. по 31 марта 2026 г. включительно, две и более оплаты на общую сумму не менее 10 евро, либо 10 долларов США, либо 120 000 сум (международных и локальных оплат через терминалы, в том числе покупки через Интернет). В акции не принимают участие клиенты, совершившие операции посредством карт Mastercard по переводу денежных средств с карты на карту и снятию наличных средств через кассы, банкоматы или терминалы, конверсионные операции, вклады и др.

13. При отсутствии карты МПС Mastercard для участия в Акции необходимо заказать карту МПС Mastercard в мобильном приложении Банка «Alliance Pay» либо оформить её в любом офисе АКБ «Asia Alliance Bank».

V. Призовой фонд

15. Призовой фонд акции включает в себя следующие призы:

a) super-sovrin – LEAP MOTOR C10 rusumli avtomobil yoki 338 000 000 (uch yuz o‘ttiz sakkiz million) so‘mlik pul sertifikati;

b) qo‘shimcha sovrinlar:

2026-yil 9-apreldan 13-aprelgacha (shu kuni ham qo‘shilgan holda) Bahrayn Qirolligida o‘tkaziladigan Formula 1 Gulf Air Bahrain Grand Prix 2026 musobaqasiga ikki kishilik chiptalar (aviachipta va yashash xarajatlari bilan);

2026-yil 9 yanvardan 11-yanvargacha (shu kuni ham qo‘shilgan holda) BAAning Abu-Dabi shahrida bo‘lib o‘tadigan Ludovico Einaudi konsertiga ikki kishilik chiptalar (aviachipta va yashash xarajatlari bilan);

Toshkent shahrida joylashgan Family Garden restoranlar tarmog‘iga kiruvchi restoranlardan birida (Сыроварня, Pro Хинкали, Южанин, Lali, Сорренто, Kitana) foydalanish uchun har biri 3 000 000 (uch million) so‘mlik beshta sertifikat;

uchta Dyson PH05 Air Purifier havo tozalagich yoki hususiyatlari Dyson PH05 Air Purifierga o‘xshash xususiyatlarga ega bo‘lgan boshqa havo tozalagichlar;

soatli yetti dona Yandex Stansiya Mini kolonkasi;

uchta iPhone 17 Pro 512 Gb smartfoni;

bitta Ray-Ban Meta ko‘zoynagi;

yillik obunasi bilan bitta Whoop 5.0 Life fitnes-bilaguzugi.

Super-sovrinni tanlash huquqi — avtomobil yoki pul sertifikatini tanlash imkoniyati yutuqli o‘yin g‘olibiga beriladi.

Tanlangan super-sovrin g‘olibga O‘zbekiston Respublikasi qonunchiligiga muvofiq jismoniy shaxslardan olinadigan daromad solig‘i va boshqa majburiy to‘lovlar ushlab

a) суперприз – автомобиль марки LEAP MOTOR C10 или денежный сертификат на сумму 338 000 000 (триста тридцать восемь миллионов) сум;

b) дополнительные призы:

билеты на двоих на гонку Formula 1 Gulf Air Bahrain Grand Prix 2026, проходящую в Королевстве Бахрейн, включающую в себя стоимость авиаперелета и проживания с 9 по 13 апреля 2026 года включительно;

билеты на двоих на концерт Ludovico Einaudi, проходящий в г.Абу Даби (ОАЭ), включающий перелет и проживание с 9 по 11 января 2026 года включительно;

пять сертификатов в один из ресторанов ресторанного холдинга Family Garden в г.Ташкент (Сыроварня, Pro Хинкали, Южанин, Lali, Сорренто, Kitana) на сумму 3 000 000 (три миллиона) сум каждый;

три очистителя воздуха Dyson PH05 Air Purifier или другие очистители воздуха по характеристикам аналогичные Dyson PH05 Air Purifier;

семь мультимедийных колонок Яндекс Станция Мини с часами;

три смартфона iPhone 17 Pro 512 Gb;

одни очки Ray-Ban Meta;

один фитнес-браслет Whoop 5.0 Life с годовой подпиской.

При этом право выбора суперприза: автомобиля либо выплаты денежного сертификата предоставляется победителю розыгрыша.

Выдача выбранного суперприза осуществляется после удержания налога на доходы физических лиц и всех

qolinib, mazkur to'lovlarni g'olibning o'zi to'laganidan so'ng topshiriladi.

16. Tashkilotchi sovrinlar ro'yxatini va ularning miqdorini o'zgartirish yoki kengaytirish huquqiga ega.

G'oliblar sovrinni almashtirishni yoki uning puldagi ekvivalentini talab qilish huquqiga ega emaslar, bundan faqat super-sovrin mustasno. Tashkilotchi aksiya ishtirokchiligiga oid yuzaga kelgan yo'qotishlar, xarajatlar yoki boshqa har qanday sarf-xarajatlarni qoplab bermaydi va kompensatsiya to'lamaydi.

VI. Aksiyani o'tkazish tartibi

17. Ishchi guruh aksiyaning butun davri davomida har kuni operatsiyalar monitoringini olib boradi va aksiyaning barcha shartlarini bajargan ishtirokchilarni aniqlaydi. Aksiyaning barcha shartlarini bajargan ishtirokchilar alohida jadvalda har bir ishtirokchiga o'z ishtirokchi raqami berilgan holda ko'rsatiladi.

Raqam berish potensial ishtirokchilar tomonidan aksiya shartlarini bajarishning xronologik ketma-ketligida amalga oshiriladi.

18. Aksiya shartlarini bajargan ishtirokchilarning raqamlari keltirilgan jadval har oyda, ushbu Tartibning 55-bandida ko'rsatilgan tartibda e'lon qilinadi.

19. Aksiyaning har bir ishtirokchisi mustaqil ravishda, qulay usulda aksiyani o'tkazish shartlari, aksiya ishtirokchilari ro'yxati, sovrinlar o'ynaladigan joy va vaqt haqidagi ma'lumotlar bilan tanishishi mumkin.

VII. Aksiya g'oliblarini aniqlash tartibi

20. G'oliblarni aniqlash har bir bosqichda sovrinlarning har bir toifasi

обязательных платежей, предусмотренных законодательством Республики Узбекистан, которые оплачиваются победителем.

16. Организатор имеет право изменить/расширить перечень и размер призов.

Победители не вправе требовать замены приза либо требовать денежный эквивалент приза, за исключением суперприза. Организатор не возмещает и не компенсирует убытки, издержки и любые иные расходы, которые могут возникнуть у Участника, в связи с участием в акции.

VI. Порядок проведения акции

17. Рабочая группа ежедневно в течение всего периода проведения акции осуществляет мониторинг операций, в результате которого выявляются участники, выполнившие все условия акции. Участники, выполнившие все условия акции, выписываются в отдельную таблицу, где каждому участнику акции присваивается свой номер участника.

Присвоение номера осуществляется в хронологической последовательности выполнения условий акции потенциальными участниками.

18. Таблица с номерами участников, прошедших мониторинг совершённых действий, будет публиковаться ежемесячно в порядке, указанном в пункте 55 настоящего Порядка.

19. Каждый участник акции может самостоятельно, удобным для себя способом ознакомиться с информацией касательно условий акции, списка участников акции, места и времени проведения розыгрыша призов.

VII. Порядок определения победителей акции

20. Определение победителей, для каждой категории призов на каждом этапе розыгрыша

bo'yicha Random.org saytidagi generator yoki boshqa shunga o'xshash dastur yordamida aksiya tashkilotchisining ixtiyoriga ko'ra aksiya ishtirokchilari raqamlari orasidan tasodifiy raqamlarni tanlash yo'li bilan bir marta amalga oshiriladi.

21. Qo'shimcha sovrinlar o'yinida g'olib bo'lgan ishtirokchilar raqamlari keyingi boshqa sovrinlar va super sovrinlar o'yinlarida qatnashishi mumkin.

22. Aksiya g'oliblarini aniqlash uchun tashkilotchi bank boshqaruvi raisining farmoyishiga asosan Aksiyani o'tkazish bo'yicha maxsus Komissiyani tuzadi.

23. Komissiya tarkibiga quyidagilar kiradi:

komissiya raisi – bank boshqaruvi raisining o'rinbosari;

komissiya a'zolari — chakana biznes, axborot texnologiyalari, marketing va ishlar boshqarmalari boshliqlari, shuningdek, O'zbekiston Respublikasi Markaziy banki va O'zbekiston Banklari Assotsiatsiyasi vakillari, har bir tashkilotdan bir nafardan;

24. Komissiyaning vazifalariga quyidagilar kiradi:

-sovrin jamg'armasi o'yiniga tayyorgarlik ko'rishni nazorat qilish;

-aksiya ishtirokchilarining yakuniy ro'yxatini tasdiqlash;

-aksiya ishtirokchisi, agar u aksiya shartlarini -buzsa, uni chetlashtirish to'g'risida qaror qabul qilish;

-aksiya shartlarini o'zgartirish bo'yicha takliflar kiritish;

-fors-major holatlari natijasida aksiyani tugatish yoki to'xtatib

осуществляется один раз путем выбора случайных чисел с помощью генератора на сайте Random.org или любой другой аналогичной программы на усмотрение организатора акции, определяющей выигравшие номера участников, путем случайного отбора среди номеров участников акции.

21. Номера участников, выигравшие в розыгрыше дополнительных призов, могут принимать участие в розыгрышах других последующих призов и суперприза.

22. Для определения победителей акции, организатором создаётся специальная Комиссия по проведению акции согласно распоряжению председателя Правления банка.

23. В состав Комиссии входят:

председатель комиссии – заместитель председателя Правления банка;

члены комиссии – начальники управлений розничного бизнеса, маркетинга, информационных технологий, и делами, а также представители Центрального банка Республики Узбекистан и Ассоциации банков Узбекистана по одному человеку с каждого ведомства;

24. В обязанности Комиссии входит следующее:

контроль за подготовкой к проведению розыгрыша призового фонда;

утверждение итогового списка участников акции;

принятие решения об исключении участника акции при нарушении им условий акции;

внесение предложений об изменении условий акции;

принятие решения о прекращении или приостановлении акции в результате

turish to'g'risida qaror qabul qilish;	возникновения форс-мажорных обстоятельств;
-aksiya tashkilotchisining talabiga ko'ra aksiya davomida yuzaga keladigan dolzarb masalalarni hal qilish;	решение текущих вопросов, возникающих в период проведения акции, по требованию организатора акции;
-ushbu Tartibga muvofiq aksiya sovrinlari o'yinini o'tkazish;	проведение розыгрыша призов акции в соответствии с настоящим Порядком;
-aksiya natijalarini tasdiqlash va tegishli bayonnomani rasmiylashtirish orqali sovrindorlarni aniqlash.	подтверждение результатов проведения акции и определение победителей призов путем составления соответствующего протокола.
25. Komissiya majlisi uning a'zolarining ko'pchiligi ishtirokida vakolatli hisoblanadi.	25. Заседание Комиссии правомочно при участии большинства ее членов.
26. Sovrinlar o'yini natijalari bo'yicha Komissiya bayonnoma tuzadi, unda aksiyaning g'olib ishtirokchilari to'g'risidagi zarur ma'lumotlar ko'rsatiladi. Bayonnoma komissiya raisi, majlisda qatnashgan komissiya a'zolari tomonidan imzolanadi va tashkilotchida saqlanadi.	26. По итогам проведения розыгрыша призов, Комиссией составляется протокол, в котором указывается необходимая информация о выигравших участниках акции. Протокол подписывается председателем Комиссии, присутствующими на заседании членами Комиссии и хранится у организатора.
27. Protokolda quyidagilar aks ettiriladi:	27. В Протоколе отражаются:
-sovrinlar o'ynaladigan vaqt va joy;	время и место проведения розыгрыша призов;
-komissiya tarkibi to'g'risidagi ma'lumotlar;	сведения о составе Комиссии;
-sovrinni ko'rsatgan holda sovrinlar o'yinining natijalari va sovrinni yutgan ishtirokchi haqidagi ma'lumotlar.	результаты розыгрыша призов с указанием приза и сведений об участнике акции, выигравшем приз.
28. Sovrinlar o'yini natijalari va g'oliblar to'g'risidagi ma'lumotlar ushbu Tartibning 55-bandida belgilangan tartibda e'lon qilinadi.	28. Результаты розыгрыша призов и информация о победителях будет опубликована в порядке, указанном в пункте 55 настоящего Порядка.
29. Agar aksiya g'oliblarini aniqlashda ushbu Tartibning 9-bandida ko'rsatilmagan shaxs yoxud muomalaga layoqatsiz yoki muomala layoqati cheklangan shaxs aksiya g'olibi bo'lganligi aniqlansa, tashkilotchi ushbu shaxsni g'oliblar ro'yxatidan chiqaradi va ushbu Tartibga muvofiq sovrinlar o'yinini qayta o'tkazish huquqini o'zida saqlab qoladi.	29. В случае, если при определении победителей акции будет установлено, что победителем акции, стало лицо, не указанное в пункте 9 настоящего Порядка, или недееспособное лицо, или лицо, имеющее ограничение дееспособности, то организатор исключает данное лицо из списка победителей акции и оставляет за собой право провести розыгрыш призов повторно в соответствии с настоящим Порядком.

VIII. Sovrinlarni olish tartibi va shartlari

VIII. Порядок и сроки получения призов

30. Har bir ishtirokchi bir necha marta g'olib bo'lishi mumkin. Sovrinlar aksiya g'oliblariga taqdirlash marosimida topshiriladi, uni o'tkazish joyi va vaqti aksiya tashkilotchisi tomonidan ushbu Tartibning 55-bandiga muvofiq sovrin o'ynalgan kundan boshlab 2 ish kunidan kechiktirmay e'lon qilinadi.

Tashkilotchi aksiyaning g'olibi sovrinni topshirish joyiga borish va qaytish bilan bog'liq har qanday xarajatlarni qoplash majburiyatini o'z zimmasiga olmaydi.

Shuningdek, Tashkilotchi sovrinlardan foydalanish natijasida g'olibning sog'lig'i (yoki hayoti), shuningdek, uchinchi shaxslarning mol-mulki, sog'lig'i yoki hayotiga yetkazilgan har qanday zarar uchun javobgar emas.

31. Aksiya g'oliblari sovrinni olish uchun taqdirlash marosimi o'tkazilish sanasidan kamida 3 (uch) ish kuni oldin quyidagi hujjatlarni Tashkilotchiga taqdim etishlari lozim:

Shaxsni tasdiqlovchi hujjatning asl nusxasi (O'zbekiston Respublikasi fuqarosining pasporti yoki ID-kartasi) — O'zbekiston fuqarolari uchun;

Yashash guvohnomasi yoki identifikatsion ID-kartaning asl nusxasi — chet el fuqarolari va fuqaroligi bo'lmagan shaxslar uchun;

Soliq to'lovchining identifikatsiya raqami (STIR/ JShShIR) nusxasi.

32. Aksiya g'oliblari sovrinlarni olish to'g'risida ma'lumotni quyidagi telefon raqamlari orqali ham olishlari mumkin: +(99871) 231-60-00 yoki 1270.

33. Aksiya g'oliblarining o'yin o'ynalganidan keyin 30 kalendar kun ichida sovrinni topshirish punktiga kelmaganligi ularning sovrinni olishdan bosh tortganligi deb e'tirof etiladi.

30. Каждый участник может быть победителем несколько раз. Вручение призов победителям акции проводится на церемонии награждения, о месте и времени проведения, которой организатор акции объявляет в срок не позднее 2-х рабочих дней со дня проведения розыгрыша призов согласно пункту 55 настоящего Порядка.

Организатор не берет на себя обязательства по оплате каких-либо расходов, связанных с проездом победителя акции до места выдачи приза, и обратно.

Организатор не несет ответственности за любой ущерб, нанесенный как здоровью (жизни), обладателям призов, так и имуществу, здоровью или жизни третьих лиц, вследствие использования призов.

31. Победители акции для получения приза не позднее чем за 3 (три) рабочих дня до даты проведения церемонии награждения должны предоставить организатору следующие документы:

оригинал документа, удостоверяющего личность (паспорт/ID гражданина Республики Узбекистан) – для граждан Республики Узбекистан;

оригинал вида на жительство или идентификационной ID-карты – для иностранных граждан, лиц без гражданства;

копию идентификационного номера налогоплательщика (ИНН/ПИНФЛ).

32. Информацию по получению призов победители акции также могут получить по номерам телефонов: +(99871) 231-60-00 или 1270.

33. Неявка победителей акции для получения приза в пункт выдачи призов в течение 30-ти календарных дней после даты проведения розыгрышей признается в качестве их отказа от получения приза.

34. Aksiya ishtirokchisi o'zi qo'lga kiritgan sovrinni faqat ushbu Tartibda ko'rsatilgan barcha talablar bajarilgan taqdirdagina olishi mumkin.

35. Aksiya g'oliblariga sovrinlarni topshirish bo'yicha Tashkilotchining majburiyati, jismoniy shaxslardan olinadigan daromad solig'i ushlab qolinganda holda sovrinlar topshirilgan paytdan boshlab yoki super sovrin summasi g'oliblarning karta hisob raqamiga o'tkazilgan paytdan boshlab, to'liq bajarilgan deb hisoblanadi.

36. Tashkilotchi amaldagi soliq qonunchiligiga muvofiq super-sovrin summasidan jismoniy shaxslarning daromad solig'ini ushlab qoladi, biroq bu qoida qo'shimcha sovrinlarga tadbir etilmaydi.

Agar sovrinni qo'lga kiritgan ishtirokchi sovrinni olishdan bosh tortsa yoki belgilangan muddatda bankka sovrinni olish uchun zarur hujjatlarni taqdim etmasa, Tashkilotchi ushbu shaxsni aksiya g'oliblari ro'yxatidan chiqaradi va mazkur Tartibga muvofiq sovrinlarni qayta o'ynash huquqini o'zida saqlab qoladi.

37. Sovrinlar g'oliblarga shaxsan topshiriladi.

Aksiya g'olibi o'zining g'olib deb e'lon qilinishi bilan bog'liq huquq va majburiyatlarni to'liq yoki qisman uchinchi shaxslarga o'tkazish huquqiga ega emas.

Agar super-sovrin g'olibi pul sertifikatini sovrin sifatida tanlasa, u arizada o'zining milliy valyutadagi bank kartasi raqamini (bank rekvizitlarini) ko'rsatishi shart. Mazkur hisob raqamiga jismoniy shaxslarning daromad solig'i ushlab qolinganda holda pul sertifikati summasi o'tkaziladi.

Pul sertifikati naqd shaklda to'lab berilmaydi.

IX. Tomonlarning huquq va majburiyatlari

34. Участник акции может получить выигранный им приз только при выполнении всех требований, указанных в настоящем Порядке.

35. Обязанность организатора по выдаче победителям акции призов, считается исполненной надлежащим образом, с момента передачи призов, с учетом удержания налога на доходы физических лиц или перечисления суммы выигрыша суперприза на карточный счет победителей акции.

36. Организатор осуществляет удержание налога на доходы физических лиц с суммы суперприза согласно налоговому законодательству, за исключением дополнительных призов.

В случае отказа участника, выигравшего приз, от получения приза, либо непредставления банку документов, необходимых для получения приза в указанный срок, организатор исключает данное лицо из списка победителей акции и оставляет за собой право провести повторный розыгрыш призов повторно в соответствии с настоящим Порядком.

37. Призы вручаются победителям лично.

Победитель акции не вправе уступать права и обязанности, возникающие в связи с объявлением его победителем, полностью или частично третьим лицам.

В случае, если победитель суперприза выберет в качестве приза денежный сертификат, он обязан в заявлении указать номер своей банковской карты (реквизиты банка), открытой в национальной валюте, для перечисления суммы денежного сертификата за вычетом налога на доходы физических лиц.

Выплата денежного сертификата наличными средствами не производится.

IX. Права и ответственность сторон

38. Aksiya g'olibi aksiyada ishtirok etish va sovrinni olish bilan bog'liq barcha xarajatlarni o'z zimmasiga oladi.

39. Aksiyada ishtirok etish ishtirokchilarni ushbu Tartib bilan tanishganligi va to'liq roziligini bildiradi. Aksiyada ishtirok etish orqali Ishtirokchi o'z irodasi va manfaatlarini asosida, O'zbekiston Respublikasi qonunchiligi talablariga muvofiq ravishda, Tashkilotchiga o'zining shaxsiy ma'lumotlarini qayta ishlash, ulardan foydalanish, tarqatish va uzatish huquqini beradi — bunda O'zbekiston Respublikasi qonunchiligiga muvofiq shaxsiy ma'lumotlarning maxfiyligi va xavfsizligini ta'minlash talablariga rioya etilishi shart.

40. Aksiyada g'olib deb topilgan ishtirokchilar, qo'shimcha roziligisiz, Tashkilotchiga va/yoki uning vakolatli vakiliga quyidagi huquqlarni beradi: ularning ismi, familiyasi, otasining ismi, fotosuratini e'lon qilish, shuningdek aksiya haqida reklama intervyularini o'tkazish va ularni reklama maqsadlarida — jumladan radio, televideniye, ijtimoiy tarmoqlar (Facebook, Instagram, Telegram, YouTube), internet OAV hamda boshqa axborot tarqatish vositalarida joylashtirish; shuningdek, foto va video suratga olish orqali har qanday reklama materiallarini tayyorlash, ularni vaqt va hudud bo'yicha hech qanday cheklovsiz, hamda qo'shimcha haq to'lamasdan foydalanish huquqi beriladi. Yutuq sovrinini olish uchun g'olib o'z shaxsini tasdiqlovchi hujjat — pasport yoki uni almashtiruvchi hujjatni taqdim etishi kerak.

Sovrinni rasmiylashtirish yoki olish jarayonida G'olib sovrinni rasmiylashtirish/olish jarayoni bilan bog'liq barcha zarur hujjatlarni imzolash majburiyatini oladi, bu hujjatlarda

38. Победитель акции берет на себя все расходы, связанные с участием в акции и получением приза.

39. Участие в акции подразумевает ознакомление и полное согласие участников с настоящим Порядком. Участием в Акции, Участник, действуя своей волей и в своих интересах, в соответствии с требованиями законодательства Республики Узбекистан дает свое согласие Организатору при условии соблюдения требований законодательства Республики Узбекистан об обеспечении конфиденциальности персональных данных и безопасности персональных данных при их обработке на обработку ими, использование, распространение, передачу Организатором персональных данных Участника.

40. Участники, признанные победителями акции, автоматически без дополнительного согласия предоставляют организатору и/или его уполномоченному представителю право на обнародование его имени, фамилии, отчества, фотографии, а также право на рекламное интервью об участии в акции в рекламных целях, в том числе для радио и телевидения, социальных сетях (Facebook, Instagram, Telegram, Youtube), интернет-СМИ, равно как для иных средств распространения информации, право на фото- и видеосъемку для изготовления любых рекламных материалов без ограничения срока их использования, территории распространения и без выплаты дополнительного вознаграждения.

Для получения выигранного приза победитель должен подтвердить свою личность соответствующим документом, предоставив паспорт или заменяющий документ. При оформлении/получении Приза Победитель обязуется подписать все необходимые документы (связанные с процессом

ishtirokchining shaxsiy ma'lumotlari ko'rsatiladi.

41. Tashkilotchi quyidagi hollarda javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi:

– Aksiya ishtirokchilari tomonidan sovrinni olish uchun zarur hujjatlarning haqqoniyligi yoki o'z vaqtida taqdim etilmasligi, bu ishtirokchilarning o'z aybi yoki g'olib va/yoki Tashkilotchining irodasiga bog'liq bo'lmagan boshqa sabablarga ko'ra yuzaga kelgan bo'lsa;

– G'oliblarning sovrinlarni olmasligi, talab qilmasligi yoki ulardan voz kechishi natijasida sovrinlarni topshira olmaslik holatlarida;

– G'olib bilan aloqa o'rnatishning imkoni bo'lmagan hollarda;

– G'oliblar tomonidan sovrinlarni olish tartibida belgilangan majburiyatlarning bajarilmasligi yoki o'z vaqtida bajarilmasligi uchun.

42. G'olib bo'lgan ishtirokchilarni aksiyani o'tkazish tartibi bilan o'z vaqtida tanishtirmaslik tegishli Sovrinni olish uchun tashkilotchiga zarur hujjatlarni taqdim etish talablari va muddatlarini buzish uchun asosli sabab bo'lmaydi.

43. Tashkilotchi ushbu Tartib shartlarini buzgan g'oliblarga, shu jumladan aksiya sovrinlarini berish uchun zarur bo'lgan ma'lumotlarni taqdim etish muddatlarini buzganlarga, shuningdek, bunday ma'lumotlarni taqdim etmagan g'oliblarga aksiya mukofotlarini berishni rad etish huquqini o'zida saqlab qoladi.

44. Zarur hollarda tashkilotchi vakolatli davlat organlariga taqdim etish uchun aksiya ishtirokchilaridan zarur ma'lumotlarni so'rashga haqli.

45. Har qanday ob'ektiv sabablarga ko'ra rejalashtirilgan aksiyani o'tkazish mumkin

оформления/получения Приза), где будет указана личная информация Участника.

41. Организатор не несет ответственность:

– за достоверность и несвоевременность предоставления участниками акции документов, необходимых для получения приза, по вине самих участников или по иным причинам, не зависящим от воли Победителя и/или Организатора;

– за неполучение Победителями Акции призов, в случае не востребования их или отказа от них;

– за невозможность связаться с Победителем;

– за неисполнение (несвоевременное исполнение) Победителями Акции обязанностей, предусмотренных порядком получения призов.

42. Несвоевременное ознакомление с Порядком проведения акции участниками, ставшими победителями, не является уважительной причиной для нарушения требований и сроков предоставления организатору необходимой документов для получения соответствующего Приза.

43. Организатор оставляет за собой право отказать в выдаче призов акции победителям, нарушившим условия настоящего Порядка, в том числе нарушившим сроки предоставления информации, необходимой для выдачи призов акции, равно как и победителям, не предоставившим такую информацию.

44. В случае необходимости организатор вправе затребовать у участников акции необходимую информацию для предоставления в уполномоченные государственные органы.

45. В случае, если по какой-либо объективной причине акция не может проводиться так, как

bo'lmagan taqdirda, shu jumladan kompyuter viruslari bilan zararlanish, avtomatlashtirilgan bank tizimidagi, mobil aloqa tarmog'idagi nosozliklar, nuqsonlar, ruxsatsiz aralashuvlar, qalbakilashtirish, texnik nosozliklar yoki har qanday tashkilotchining nazorati ostida bo'lmagan sabablar, bu aksiyaning bajarilishi, xavfsizligi, adolatligi, halolligi yoki to'g'ri o'tkazilishini buzadigan yoki ta'sir qiladigan sabab bo'lsa, tashkilotchi o'z hohishiga ko'ra aksiyani tugatishi, qayta rejalashtirishi yoki vaqtincha to'xtatib turishi mumkin.

46. Aksiya tashkilotchisi ushbu Tartibning 55-bandida ko'rsatilgan tartibda tegishli ma'lumotlarni joylashtirish orqali aksiyani muddatidan oldin to'xtatish yoki aksiyani o'tkazish muddatini uzaytirish huquqini o'zida saqlab qoladi.

47. Tashkilotchi ishtirokchining xatolarining har qanday oqibatlarini, shu jumladan (lekin ular bilan cheklanmagan) yetkazilgan zararlar uchun javobgar emas.

48. Ishtirokchilar aksiyada ishtirok etish tartibiga rioya qilgan holda, aksiya tashkilotchisi yoki u vakolat bergan shaxslar aksiyada ishtirok etish chog'ida taqdim etilgan o'zlarining shaxsiy ma'lumotlarini aksiya maqsadlari uchun zarur bo'lgan usullarda qayta ishlashiga, jumladan ko'rsatilgan ma'lumotlardan aksiya sovrinlarini o'z egalari topshirishni tasdiqlash maqsadida, shuningdek, ushbu aksiyani o'tkazish bilan bog'liq maqsadlarda ishtirokchilar bilan individual muloqot qilish maqsadida foydalanishga haqli.

Ishtirokchilarning shaxsiy ma'lumotlari tashkilotchi tomonidan faqat ushbu aksiya bilan bog'liq holda foydalaniladi va ushbu

это запланировано, включая причины, вызванные заражением компьютерными вирусами, неполадками в автоматизированной банковской системе, сети мобильной связи, дефектами, несанкционированным вмешательством, фальсификацией, техническими неполадками или любой причиной, неконтролируемой организатором, которая искажает или затрагивает исполнение, безопасность, честность, целостность или надлежащее проведение акции, организатор может на свое единоличное усмотрение прекратить, изменить время или временно приостановить проведение акции.

46. Организатор акции оставляет за собой право досрочно прекратить проведение акции или продлить сроки проведения акции, разместив соответствующую информацию в порядке, указанном в пункте 55 настоящего Порядка.

47. Организатор не отвечает за какие-либо последствия ошибок участника, включая (кроме всего прочего) понесенные убытки.

48. При выполнении участниками порядка участия в акции, организатор акции, или уполномоченные им лица вправе обрабатывать их персональные данные, предоставленные в ходе участия в акции, способами, необходимыми для целей проведения акции, включая использование указанных данных для целей подтверждения вручения призов акции их обладателям, а также для целей индивидуального общения с участниками в целях, связанных с проведением настоящей акции.

Персональные данные участников будут использоваться организатором исключительно в связи с проведением настоящей акции, и не будут предоставляться

aksiya bilan bog'liq bo'lmagan maqsadlarda uchinchi shaxslarga berilmaydi.

Aksiya davomida ishtirokchilar tomonidan taqdim etilgan barcha shaxsiy ma'lumotlarga nisbatan, tashkilotchi yoki uning vakolatli shaxslari ularning mahfiylik rejimini ta'minlaydi va shaxsiy ma'lumotlar xavfsizligini ta'minlash choralari ko'radi.

Aksiya davrida ham, aksiya tugagandan keyin ham aksiyada ishtirok etish fakti, ishtirokchining o'z shaxsiy ma'lumotlarini qayta ishlashga, elektron pochta orqali xabarlar (shaxsiy kabinet, telefon, shuningdek, ijtimoiy tarmoqlar va h.k.) orqali ushbu aksiya bilan bog'liq reklama va tashkilotchidan ushbu aksiya bo'yicha yozishmalar olishga roziligini bildiradi.

49. Aktsiyaning barcha ishtirokchilari aksiyada qatnashish uchun qilgan barcha xarajatlarini mustaqil ravishda to'laydilar.

50. Tashkilotchi aksiya haqida qo'shimcha ma'lumotlarni joylashtirish huquqini o'zida saqlab qoladi.

51. Tashkilotchi o'z hohishiga ko'ra, O'zbekiston Respublikasi qonunchiligi va ushbu Tartibni inobatga olgan holda, mazkur Tartibni buzgan, buzg'unchi tarzda harakat qilgan yoki aksiya bilan bog'liq bo'lgan boshqa shaxsni bezovta qilish, haqorat qilish yoki tahdid qilish niyatida harakat qilgan har qanday shaxsning aksiyada ishtirok etish to'g'risidagi arizasini haqiqiy emas deb topishi, shuningdek aksiyada keyingi ishtirokini taqiqlashi mumkin.

52. Tashkilotchi aksiyada firibgarlikning oldini olish uchun istalgan vaqtda qo'shimcha texnik cheklovlar kiritish huquqini o'zida saqlab qoladi. Tashkilotchi aksiyada ishtirok etishning halolligini tashkilotchida mavjud bo'lgan texnik

third parties for purposes, not related to the current action.

In relation to all personal data, provided by participants in the course of the action, the organizer or authorized persons shall observe the regime of confidentiality, and measures shall be taken to ensure the safety of personal data.

The fact of participation in the action implies the consent of the participant to the processing of his personal data, the receipt of messages on the electronic mail (personal mailbox, telephone, as well as through social networks and etc.) advertising and correspondence from the organizer, relating to the action as in the period of the action, as well as after its completion.

49. All participants in the action independently pay all expenses, incurred by them for participation in the action.

50. The organizer reserves the right to place additional information about the action.

51. The organizer on his own initiative, in accordance with the legislation of the Republic of Uzbekistan and the current Order may recognize as invalid all applications for participation, and also prohibit further participation in the action for any person, which acts in violation of the current Order, acts in a destructive manner or implements actions with the intention of harassing, insulting, threatening or causing anxiety to any other person, which may be related to the action.

52. The organizer reserves the right at any moment to introduce additional technical restrictions, obstructing fraud in the action. The organizer independently implements an assessment of the good faith of participation in the action on

imkoniyatlardan kelib chiqib, O'zbekiston Respublikasi qonunchiligi va mazkur Tartibni hisobga olgan holda mustaqil ravishda baholaydi.

53. Aksiya ishtirokchilari uni amalga oshirish davrida yuzaga keladigan barcha savollar bo'yicha quyidagi telefon raqamlariga murojaat qilishlari mumkin: +(99871) 231-60-00 yoki 1270.

54. Aksiya ishtirokchilarini uni o'tkazish shartlari to'g'risida xabardor qilish ushbu Tartibning 55-bandida belgilangan tartibda reklama ma'lumotlarini joylashtirish yo'li bilan amalga oshiriladi.

55. Tashkilotchi aksiya ishtirokchilarini ushbu aksiya bilan bog'liq barcha yangiliklar, o'zgarishlar va boshqa axborot materiallari haqida quyidagi yo'llar orqali xabardor qiladi: rasmiy veb-sahifa www.aab.uz dagi ("Yangiliklar" bo'limida) reklama va axborot materiallarini (reklama video va audio roliklarini) joylashtirish orqali; shuningdek, ijtimoiy tarmoqlardagi rasmiy kanallar va sahifalar orqali: Telegram: t.me/asiaalliancebank; Facebook: www.facebook.com/AsiaAllianceBank; Instagram: www.instagram.com/asia_alliance_bank.

Zarurat tug'ilganda, Tashkilotchi o'z tanloviga ko'ra, ma'lumotlarni milliy va/yoki mintaqaviy telekanallar, boshqa internet saytlari, radiostansiyalar, tashqi reklama vositalari hamda savdo-ko'ngilochar markazlardagi reklama orqali ham e'lon qilishi mumkin.

56. Tashkilotchi ishtirokchi va unga hamrohlik qiluvchi shaxsning sovrinlar o'yinida/taqdirlash marosimida ishtirok etishi vaqtida yuzaga kelishi mumkin bo'lgan noxush holatlar, baxtsiz hodisalar va boshqa salbiy holatlar uchun javobgar emas.

основании имеющихся у организатора технических возможностей и с учётом законодательства Республики Узбекистан и настоящего Порядка.

53. По всем вопросам, возникающим у участников акции в период ее проведения, могут обращаться по следующим номерам телефонов: +(99871) 231-60-00 или 1270.

54. Информирование участников акции об условиях ее проведения осуществляется посредством размещения рекламной информации в порядке, указанном в пункте 55 настоящего Порядка.

55. Организатор информирует участников акции обо всех новостях, изменениях и иных информационных материалах, касательно данной акции путем размещения рекламно-информационных материалов (рекламные видео и аудио ролики) на официальной веб-странице www.aab.uz (в разделе «Новости»), на каналах и страницах в социальных сетях: Telegram t.me/asiaalliancebank; Facebook www.facebook.com/AsiaAllianceBank; Instagram www.instagram.com/asia_alliance_bank,

а также, при необходимости, по выбору организатора на одном из национальных и/или региональных телеканалов, других интернет-сайтах, радиостанциях, через наружную рекламу и рекламу в торгово-развлекательных центрах.

56. Организатор не несёт ответственности за любые происшествия, несчастные случаи и иные негативные ситуации, которые могут возникнуть при поездке и во время пребывания участника акции и сопровождающего его лица для участия в розыгрыше призов/ церемонии награждения.

57. Aksiyani o'tkazish bilan bog'liq barcha nizolar tashkilotchi va ishtirokchi o'rtasidagi muzokaralar yo'li bilan hal qilinadi. Tinchlik yo'li bilan kelishuvga erishishning iloji bo'lmasa, nizo O'zbekiston Respublikasi qonun hujjatlariga muvofiq sud tartibida ko'rib chiqilishi kerak.

58. Mazkur Tartibda nazarda tutilmagan masalalar O'zbekiston Respublikasi qonun hujjatlari bilan tartibga solinadi.

X. Yakuniy qoidalar

59. Mazkur Tartib talablarini buzganlikda aybdor shaxslar qonun hujjatlarida belgilangan tartibda intizomiy javobgarlikka tortiladilar.

60. Mazkur Tartib Bank boshqaruvi tomonidan tasdiqlangan kundan boshlab kuchga kiradi.

61. Mazkur Tartib davlat va rus tillarida tuzilgan. Agar matnlar o'rtasida biron-bir tafovut yuzaga kelsa, rus tilida bayon etilgan matn ustuvor deb tan olinadi.

57. Все споры, связанные с проведением акции, решаются путем переговоров между организатором и участником. В случае невозможности прийти к согласию мирным путем, спор подлежит рассмотрению в суде согласно законодательству Республики Узбекистан.

58. Вопросы, не предусмотренные настоящим Порядком, регулируются законодательством Республики Узбекистан.

X. Заключительные положения

59. Лица, виновные в нарушении требований настоящего Порядка, несут дисциплинарную ответственность в порядке, установленном законодательством.

60. Настоящий Порядок вступает в силу с даты его утверждения Правлением банка.

61. Настоящий Порядок составлен на государственном и русском языках. При этом в случае любого разночтения преимущественную силу имеет текст на русском языке.